





C€	This generator set is available with CE certification.
SZUTEST	This generator set is manufactured in facilities certified to ISO 9001.
ISO8528	This generator set has been designed to meet ISO 8528 regulation.

#### 2000/14/EC Enclosed product is tested according to EU noise legislation 2000/14/EC

#### 3 Phase Ratings, 60 Hz, PF 0,8 0

	Standby Rating (ESP)		Prime Rating (PRP)		
Voltage	kVA	kw	kVA	kw	Amp
480/277		184,00		168,00	253,00
380/220		182,00		165,00	313,00
208/120		182,00		165,00	573,00

### Standby Rating (ESP):

Applicable for supplying power to varying electrical load for the duration of power interruption of a reliable utility source. ESP is in accordance with ISO 8528. Overload is not allowed.

Prime Rating (PRP):

Applicable for supplying power to varying electrical load for unlimited hours. PRP is in accordance with ISO 8528. 10 % overload capability is available for a period of 1 hour within 12-hour perod of operation, in accordance with ISO 3046.

#### STANDARD SPECIFICATIONS C

Water cooled, Diesel engine Radiator with mechanical fan Protective grille for rotating and hot parts Electric starter and charge alternator Starting battery (with lead acid) including rack and cables Engine coolant heater Base frame design incorporates an integral fuel tank and anti-vibration isolators Flexible fuel connection hoses Single bearing, class H alternator Industrial exhaust silencer and steel bellows supplied separately(for open sets) Static battery charger Manual for application and installation

#### **OPTIONAL EQUIPMENTS** 0

### ENGINE

- Electronic governor control
- Fuel-Water Seperator Filter
- Low water level alarm
- Oil heater

### ALTERNATOR

- Anti-Condensation Heater
- Over sized alternator
- PMG excitation + AVR
- Main line circuit breaker

### CONTROL SYSTEM

- Automatic synchronising and power control system (multi gen-set

- Parallel)
- Transition synchronization with mains
- Remote annunciator panel
- Remote relay output
- Alarm output relays
- Remote communication with modem
- Earth fault, single set - Charge Ammeter

### OTHER ACCESSORIES

- Automatic or manual fuel filling system
- Manual oil drain pump
- Electrical oil drain pump
- Residential silencer
- Enclosure: weater protective or sound attenuated
- Duct adapter (on radiator)
- Inlet and outlet motorised louvers
- Inlet and outlet acoustic baffles
- Trailer
- Tool kit for maintenance
- Double wall chassis
- Supplied with oil and coolant 30 °C
- Battery isolating switch
- Main Fuel Tank
- Automatic transfer switch

### TRANSFER SWITCH

- Three Pole Contactor

- Four Pole Contactor



# • DIESEL ENGINE SPECIFICATIONS

Manufacturer		John Deere کننده			توليد كننده	
Model		6068HF120 J			مدل	
No. of Cylinders and Build		داد سیلندرها و نوع آرایش آنها 6 Cylinder, In Line			تعداد سيلندرها و	
Aspiration and Cooling		یستم تنفس و خنک کاری Turbo Charged and Change Air Cooled			سيستم تنفس و	
Maximum Standby Power		1800 rpm 200,00 kw[HP] Stand		توان Standby		
Total Displacement	L	6,800			200,00 kw[i ii j	جابه جایی کل
Bore and Stroke	mm	طر سیلندر و کورس پیستون 106 X 127			قطر سیلندر و کو	
Compression Ratio		نسبت تراکم 17.0:1			نسبت تراكم	
Rated Speed (rpm)	rpm	سرعت مجاز 1800				
Governor		ورنر Mechanical			گاورنر	
Oil Capacity	L	فيت روغن 32,00			ظرفيت روغن	
Coolant Capacity	L	نيت <b>خنک کننده</b> 36,50				
Intake Air Flow	m³ /min.	یان هوای مصرفی 14,80				
Exhaust Gas Flow	m³ /min.	یان گاز خروجی از اگزوز 40,30				
Exhaust Gas Temperature	°C	ی گاز خروجی از اگزوز 567,00				
Start System		12 V d.c.				استارتر
Fuel Consumption	Load	%100	%75	%50		مصرف سوخت
i dei oonsamption	L/h	47,20	36,10	23,50		مصرف سوحت

# • ALTERNATOR SPECIFICATIONS

Make		Stamford	توليد كننده
Model		UCI 274H	مدل
Frequency	Hz	60	فركانس
Power	kw	204,00	توان
Design		Brushless, 4 poles	طراحى
Cos Phi		0,80	طراحی کسینوس فی
Phase		3	فاز
Voltage	V	480/277	ولتاژ
Current	А	307,00	جریان کلاس عایق بندی
Insulation Class		Н	كلاس عايق بندى
Temperature		Н	دما
Stator		2 / 3 steps	استاتور
Rotor		Single Bearing System, Flexible Disc	روتور
Excitation System		Electronic (AVR)	سيستم تحريك

# • DIEMENSIONS AND WEIGHT

Open Type	Dry Weight	Lenght	Width	Height	Tank Capacity
	kg.	mm.	mm.	mm.	L
AJD 182-6	1640,00	2489,00	1150,00	1557,00	380,00
Canopy	Dry Weight	Lenght	Width	Height	Tank Capacity
	kg.	mm.	mm.	mm.	L
AK 50	2060	3400	1217	1938	380



- P 602 Control System 1 2 4 3 Ÿ 5 1 -Θ 6
- A U]b ghUhi g X]gd Um
- 8]gd`UmgWc```Vi htcb"
- 3 DU[Yf]bZcfaUh]cbŁVihhcb" 4
  - 7 ca a cb<sup>-</sup>U<sup>-</sup>Ufa <sup>-</sup>]bX]Whcf"
- 5 GhUhig @98fg"

1

2

6

CdYfUhjcbgY`YWbjb[Vihhcbg"

#### Devices o

8G9ža cXY``\*\$&\$`5i hc`A U]bg': U]`i fY'Wcbhfc``a cXi `Y" 6UhhYfmWXUf[Yf`]bdi h%, !&\*(jc`hžci hdi h``&+ž\*J`) 5f&(JŁcf% ž, Jc`h) 5f&uL 9a Yf[YbWnghcd di g\ Vi hhcb UbX Zi gYg Zcf Webhfe WjfWi ]hg"

#### Construction and Finish 0

7 ca dcbYbhg`]bghU`YX`]b`g\YYhghYY`YbWcgi fY"D\cgd\UhYWXYa ]WU`ždfY!WcUh]b[`cZghYY``dfcj ]XYg'Wcffcg]cb fYg]ghUbhgi fZUWT"Dc`nYghYfWea dcg]hY'dck XYf'hcdWeUhZcfa g`\][\`[`cgg'UbX'YI hfYa Y`mXi fUV'Y'Z]b]g\"'@cW\_UV'Y UbX`\]b[YX`dUbY``Xccf`dfcj]XYg`YUgmUWWgg`hc``Wta dcbYbhg"

#### Installation O

7 cbHc`dUbY`]g a ci bhYX cb VUqYZUa Y k]h\ ghYY`ghUbX''@cVUhYX Uhh\Y f][\hq]XY cZh\Y [YbYfUhcf`gYhfK \Yb mci cc\_Uhih Y; Yb"GYh"Zfca 5 hYfbUhcft

## Generating Set Control Unit

H\Y``8G9`\*\$&\$`]g`U`gHUbXUfX`Webhfc``a cXi`Y'Zef`ci f`[YbYfUhcf`gYhg`i d`hc`&\$\$\_J 5`UbX`ih`\Ug`VYYb`XYg][bYX`hc głUfhUbX głcd X]YgY UbX [ Ug [ YbYfUlcf gYlg" H\Y 8G9 \* \$&\$ a cXi 'Y \Ug VYYb XYg][ bYX 'lc a cb]lcf [ YbYfUlcf ŽÝvei YbWnžij c`hž'W ffYbhžYb[]bY'c]`dfYggi fYžWcc`UbhHYa dYfUhi fY'`fi bb]b['\ci fg'UbX'`VUhhYfmij c`hg''A cXi 'Y a cb]hcfg/h,Y a U]bg/gi dd`mUbX/gk\_]MX cj Yf hc h,Y [ YbYfUhcf k \Yb h,Y a U]bg/dck Yf ZJ] g" H\Y 8G9\*\$&\$ U'gc ]bX]/vl/Yg`cdYfUljcbU`glUhig`UbX`ZJi`hVebX]ljcbgž5i hcaUljVU`mg\ihtjb[`Xckb'h\Y; Yb"'GYhUbX`[]j]b[`hfiY`Zjfghid للا `hWebX]hjcb`cZ; Yb" GYhŽUj`i fY"H\Y`@78 َXjgd`UmjbX]Whyg'h,Y َكلان `h

Standard Specifications

A ]WcdfcWggcfWcbhfc``YX" @78 X]gd`Uma U\_Yg`]bZcfa Uh]cb YUgmhc fYUX" (!`]bYž\*('I % &'d]I Y`X]gd`Um' 5i hca UhjWU``mhfUbgZyfg'VYhk YYb'a Ujbg'fi hj`hmh:UbX'[YbYfUhcf'dck Yf" A Ubi U`dfc[fUa a ]b[ cb ZfcbhdUbY`" IgYf!Zf]YbX`mgYhid UbX`Vihhcb``Uncih' F Ya chY ghUfh 9j Ybh`c[[]b[ `f) Łg\ck ]b[ `XUHY UbX'Ha Y" 7 cbhfc`g. Ghcd# YgYhžA Ubi U`ž5i hcžHYghžGhUfhžVi hhcbg" 5b UXX)hjcbU`di g\`Vi hhcb bYI hhc h\Y`@78 X]gd`Um]g igYX`hc`gWfc```h\fci[\`h\Y`acXi`Ygf'aYhYf]b[`X]gd`Ung"



## Instruments

9b[]bY gdYYX" C]`dfYggi fY" 7 cc`UbhhYa dYfUh fY" Fibʻhla Y" 6UhhY fmj c`hg" 7 cb2][ i fUV Y h]a ]b[ " ; 9B9F5HCF Jc`hU[Y`fk@l@ž@lBŁ" 7 i ffYbhif@%/@&!@ Ł : fYei YbWm/ A5₽G Jc`hU[Y`f@:@ž@:BŁ" : fYei YbWm/ A U]bg fYUXm A U]bg'YbUV`YX" Yb" GYhfYUXm Yb" GYHYbUV YX"

## Options

: `YI]V`Y`gYbgcf`WUb`VY`WtbHfc``YX`k]h\ HYa dYfUhi fYž dfYggi fYždYfWrbhU[Y`fkUfb]b[#g\i hXck b#\`YWhf]WU`Hf]dŁ @cWU``gYhf]b[`dUfUa YhYfg'UbX`a cb]hcf]b[`Zfca `D7`hc WtbHfc``a cXi`Y`k]h\ I G6`VtbbYVhfcb`fa UI`\*`a Ht"

## Static Battery Charger

## Protection Circuits

K 5FB-₽; 7 \Uf[ Y ZJ]`i fY" 6UhhYfm@ck # ][ \ 'j c`hU[ Y" :U] "hc ghcd" @ck \* # [[ \ `[ YbYfUhcf'j c`hU[ Y" I bXYf#cj Yf [ YbYfUhcf ZfYei YbWm Cj Yf # bXYf gdYYX" @ck 'c]`dfYqqi fY" <][ \ Wcc`UbhhYa dYfUh fY" G<I H'8CK BG : U]`hc`ghUfh' 9a Yf[ YbWnghcd" @ck `c]`dfYggi fY" <][ \ V¢c`UbhHYa dYfUhi fY" Cj Yf # bXYf gdYYX" I bXYf#cj Yf [YbYfUhcf ZfYei YbWm/ I bXYf#cj Yf [YbYfUhcf j c`hU[Y" C]`dfYggi fY`gYbgcf`cdYb" 7 cc`Ubh`HYa dYfUhi fY`gYbgcf`cdYb" 9@97HF*=*75@HF=Đ ; YbYfUhcficj Yf Wi/ffYbh'

## Standards

9`YWf]WJ``GUZYhm#9A 7 'Wca dUh]V]`]hm6G`9B`\*\$-)\$ 9`YWf]WJ``Vi g]bYgg`'Yei ]da Ybh 6G`9B`\*%\$\$\$!\*!&'9A 7 `]a a i b]hmghUbXUfX" 6G`9B`\*%\$\$\$!\*!(`9A 7 'Ya ]gg]cb`ghUbXUfX

 $\begin{array}{l} \label{eq:constraint} & \label{constraint} & \label{eq:constraint} & \$ 





## Steel structures

Emergency stop push button

- Control panel is right side of the set.
- Corrosion-resistant locks and hinges
- Sump drains valves
- Sound proof foam metarial
- Lifting Points

## Introduction

0

Sound-attenuated and Weather-protective Enclosures Sound-attenuated and weather protective enclosures for generating sets from Abyaran, meet event the sound requirements and provide optimum protection from inclement weather and development by our specialist acoustic engineers. Our modular designed sound insulated canopies provide ease of access for servicing and general maintenance and interchangeable components permitting on-site repair. Enclosures are designed to optimize genset cooling performance, providing you with confidence that genset ratings and ambient capability.

## Standard Specifications

Compact footprint, low profile design.

Enclosure, generator set, exhaust system and fuel tank are pre-ssembled, pre-integrated and shipped as one package Body made from steel components treated with polyester powder coating Fire retardant foam insulation Easy access to all service points Exhaust system inside canopy Large doors on each side Control panel viewing window in a lockable access door Emergency stop push button mounted on enclosure exterior Cooling fan and battery charging alternator fully guarded Fuel fill and battery can only be reached via lockable access doors. Lifting points on the top of canopy and base frame Customer options available to meet your applications needs. Abyaran makes its generating sets' noise level tests in accordance with directive 2000/14/EC validation of the noise level test has been aproved by the notified body Szutest

Width	mm.	1217
Lenght	mm.	3400
Height	mm.	1938
Fuel Tank Capacity	L	380